

Sample for Reference Purposes Only. Forms have bilingual format for your convenience, but must be completed and filed with the court in English. 表格样本，仅供参考。为了提供便利，表格采用双语格式，但向法院提交的表格必须用英语填写。



CIRCUIT COURT FOR

巡回法院

, MARYLAND

, 马里兰州

City/County

城市/县

Located at

地址

Case No.

案件编号

Court Address

法院地址

Plaintiff

原告

vs.

诉

Defendant

被告

Street Address

街道地址

Street Address

街道地址

City, State, Zip

城市、州、邮政编码

Telephone

电话

City, State, Zip

城市、州、邮政编码

Telephone

电话

PETITION FOR CONTEMPT

蔑视申请

(Md. Rules 2-648, 15-206, and 15-207)

(《马里兰州法规》第 2-648、15-206 和 15-207 条)

MDEC counties only: If this submission contains Restricted Information (confidential by statute, rule or court order) you must file a Notice Regarding Restricted Information Pursuant to Rule 20-201.1 (form MDJ-008) with this submission, and check the Restricted Information box on this form.

仅限 MDEC 书包含限制性信息 (根据法规、规则或法院命令保密，您必须根据规则第 20-201.1 MDJ-008 书提交有关限制性信息的声明，并勾选此表格上的限制性信息框。

NOTE: If the court issues a show cause order, you must provide the other party with the show cause order, a copy of this petition, and other documents filed with the court. This is called service of process, and there are strict rules about how copies must be served. For information on service of process, see General Instructions for Family and Guardianship Forms (CC-DRIN).

注意：如果法院下发了显示原因命令，您必须向对方当事人提供显示原因命令、此申请副本和向法院提交的其他文件。这被称为送达，关于文件副本必须如何送达有严格规定。如需了解关于送达的信息，请参阅《家庭和监护权表格一般说明》(CC-DRIN)。

Do NOT use this form for a violation of a protective order. Instead, use Petition for Contempt (Violation of Protective Order) (CC-DC-DV-007).

请勿将此表用在违反保护令。改为，使用《蔑视申请 (违反保护令)》(CC-DC-DV-007)。

I, \_\_\_\_\_, state that:

Name

我, \_\_\_\_\_, 陈述如下:

姓名

1. On \_\_\_\_\_ the Circuit Court for \_\_\_\_\_

Date

City/County

issued an order in case number, \_\_\_\_\_, granting me \_\_\_\_\_

1. 在 \_\_\_\_\_, 巡回法院 \_\_\_\_\_

日期

城市/县

下发了命令，案件编号 \_\_\_\_\_, 该命令赋予我 \_\_\_\_\_

2.  A copy of the order is attached.

2.  命令副本已附上。

3. \_\_\_\_\_ has failed to obey the order by doing or failing to do the following:  
Name

and is, therefore, in contempt of the order.

3. \_\_\_\_\_ 未遵守命令规定，做了或未能做到以下事项：  
姓名

因此构成了藐视命令。

4. I  do  do not want the court to order jail time to enforce its order.

4. 我  希望  不希望法院下发服刑时间执行命令。

**FOR THESE REASONS, I request the court issue a Show Cause Order, find**

\_\_\_\_\_ in contempt, and order any other appropriate relief including:  
Name

**为此，我要求法院下发显示原因命令，判定**

\_\_\_\_\_ 蔑视，并下发任何其他合适的救济措施命令，包括：  
姓名

\_\_\_\_\_  
Date  
日期

\_\_\_\_\_  
Signature  
签名

\_\_\_\_\_  
Printed Name  
大写姓名

\_\_\_\_\_  
Address  
地址

\_\_\_\_\_  
City, State, Zip  
城市、州、邮政编码

\_\_\_\_\_  
Telephone Number  
电话号码

\_\_\_\_\_  
E-mail  
电子邮箱

\_\_\_\_\_  
Fax  
传真